

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. augusztus 11. péntek ÁRA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM. 186. szám.

Az előnyomuló néphadsereg egységei felszabadították Csongszong és Guni városát

PHÖNGJANG. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága augusztus 7-én reggel a következő közleményt adta ki:

A néphadsereg egységei súlyos csapásokat mérnek az amerikai csapatokra és Li-Szi-Man hábasapataira, amelyek az előnyös terepen elkeseredett ellenállást fejtenek ki. A néphadsereg egységei a front valamennyi szakaszán folytatják előnyomulásukat. A keleti partvidéken előnyomuló népi egységek megsemmisítették a Csongszong hegyes vidéken kemény ellenállást kifejtő amerikai csapatokat és Li-Szin-Man hábasapatait, s augusztus 5-én felszabadították Csongszong városát.

A néphadsereg más egységei az ellenséges ellenállás fontos központját, a Taigu közelében lévő Guni városát szabadították fel.

A Csongszong és Guni város felszabadításáért folyó harcokban a néphadsereg egységei nagyszámú ellenséges tisztet és katonát megsemmisítettek meg és ejtettek foglyul. Hadiszákmányt ejtettek.

Augusztus 6-án amerikai repülőgépek három ízben támadást intéztek Phöngjang és Sarivon ellen, bombákat dobtak le és gépfegyverrel tüzeltek lakott városrészekre. Lakóházak pusztultak el s a lakosság körében áldozatok vannak.

A néphadsereg főparancsnokságának augusztus 7-én este kiadott jelentése rámutat arra, hogy a néphadsereg egységei a front valamennyi szakaszán kemény harcot vívnak az amerikai csapatokkal és Li-Szi-Man hábasapataival.

Az Ujszong városa felé előnyomuló népi egységek egy ke-

mény ellenállást tanúsító amerikai gépesített ezredet, majd nem teljes egészében megsemmisítettek és augusztus 5-én felszabadították Ujszong városát. A város fontos stratégiai pontja volt az ellenségnek és jelentős közlekedési csomópont. Az Andong körzetében előnyomuló népi egységek súlyos veszteséget okoztak az ellenségnek, közel 6000 ellenséges katonát és tisztet megöltek vagy megsebesítettek és több mint 600-at fog-

lyul ejtettek. A hadiszákmány a következő: 4 tank, 17 páncélgépkocsi, 3 darab 75 milliméteres ágyú, 25 darab rakéta lövedéket kilövő ágyú, 10 darab aknavető, 60 darab más kaliberű ágyú 14 léghárító gépfegyver, 20 nehéz gépfegyver, 20 könnyű gépfegyver és 900 puska. Ezenkívül nagymennyiségű karabélyt és önműködő fegyvert, valamint más fegyvert és löszert, gépjárműveket és rádiófelszerelést zsákmányoltak.

Folyik az inváziós amerikai csapatok körülkerítése

TOKIÓ. — (Agerpres.) A France Presse tudósítója jelenti a koreai frontról:

Szonszan körzetében a Naktong folyó balpartján a néphadsereg egységei jelentős erőket összpontosítottak s vesztélyeztetik az amerikai inváziós hadsereg egységeit. A néphadsereg egységei folytatják Kunwji körzetében az előnyomulásukat észak-déli irányban. A front déli szakaszán a néphadsereg egységei meghiusították az inváziós amerikai csapatok ellen-támadási kísérleteit.

TOKIÓ. — (Agerpres.) A néphadsereg egységei a minap felszabadított Csongszong városától délre folytatják előnyomulásukat. A frontnak ezen a sza-

kaszán az amerikai inváziós csapatok körülkerítésére irányuló csapatmozdulatok tovább tartanak.

LONDON. — (Agerpres.) A sundai Empire News című újság tudósítója jelenti, hogy a brit légierők különleges nyomozóosztályának tisztjei „széles körű szabotázsakció” ügyét vizsgálják ki. A szabotázsselekményeket a Távol-Keletre szánt fegyvereken és repülőgépeken végezték.

A tudósító hangsúlyozza, hogy a Lancashire grófságban lévő Salfordban „több száz repülőgépszármányt” megrongáltak. A repülőgépszármányokat a Távol-Keletre kellett volna szállítani.

„Biztonsági övezet” Dél-Koreában

PEKING. — (Agerpres.) Az Uj Kina hírigyőnkés jelenti: Az Associated Press hírigyőnkés jelentése szerint a koreai amerikai katonai hatóságok ugynevezett „biztonsági övezet” felállítását határozták el. A

biztonsági övezetből a polgári lakosságot eltávolítják. Az amerikai katonák parancsot kaptak arra, hogy „leljönnek minden polgári ruhában lévő személyt”.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének nyilatkozata

PÁRIZS. — (Agerpres.) A Ce Soir című lap közli annak az interjúnak a szövegét, amelyet Ho-Si-Min, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke adott Leo Figueresnek, az Avantgarde című lap főszerkesztőjének. Figueres hosszabb utat tett a Vietnami Demokratikus Köztársaságban, amelyről most tért vissza Franciaországba. Az interjú leglényegesebb része:

Kérdés: Milyen hatást váltott ki a vietnami kormányban és a vietnami népben az, hogy a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és az európai népi demokratikus országok kormányai elismerték a Vietnami Demokratikus Köztársaságot?

Válasz: Örömmel, lelkesedéssel és elismeréssel.

Kérdés: Mi a véleménye az Egyesült Államok vezető köréi-

nek nyílt beavatkozásáról Vietnamban belső ügyeibe?

Válasz: A beavatkozás anti-demokratikus és militarista. Minden bizonnyal ugyanaz a sorsa lesz, mint aminő Kínában volt.

Kérdés: Melyek az ön kormányának feltételei a béke helyreállítására?

Válasz: Az összes francia csapatok távozása.

Kérdés: Avégett, hogy a vietnami háborút igazolják, a francia vezetők főleg azt hozzák fel ürügyül, hogy abban az esetben, ha a francia csapatok elhagynák Indokínát, „itteni barátainkat” lemszárolnák. Megmondja-e ön, mi a köztársasági hatóságok magatartása az együttműködőkkel szemben?

Válasz: Az együttműködőket a törvénynek megfelelően kezeljük: jelenlegi vagy jövőbeni viselkedésük szerint megbocsáj-

tunk nekik, vagy megbüntetjük őket. Senkit sem fenyeget mérszálás.

Kérdés: Mi az ön véleménye a francia nép széles rétegeinek aktivitásáról, azzal kapcsolatban, hogy szüntessék be a háborút a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen?

Válasz: Hálámot fejezem ki és sikert kívánok nekik. Azzal, hogy a francia nép a vietnami gyalázatos háború ellen harcol, harcol a világhétkéért, Franciaország függetlenségéért.

Kérdés: Mit gondol ön országa és a francia nép közti jövőbeni kapcsolatokat illetően?

Válasz: Egyenlőségi alapon álló testvéri együttműködést kell megteremtteni. Kérem, biztossítsa Franciaország demokrata népét, amelyet szeretünk és családkunk, őszinte baráti érzelmeinkről.

Az OSzT művészegyüttese vendégszereplésre utazott a Szovjetunióba

BUKAREST. — (Agerpres.) Az Országos Szakszervezeti Tanács művészegyüttese kedden este több hetes körútra utazott a Szovjetunióba.

A művészegyüttest a pályaudvaron Nicolschi Vanda az OSzT végrehajtóbizottsága bürojának tagja, Rodan Eugen és Vlad M. T., a miniszterelnökség mellett működő művészeti bizottság alelnökei, Sorescu, az ARUS helyettes főtitkára és mások köszöntötték.

Jelen volt Makszimovics, a VOKS képviselője. A 160 tagú művészegyüttes, amely körútja során a Szovjetunió több városát keresi fel, műsorán népdalokat és munkásdalokat, valamint az ország minden részéből való népi táncokat mutat be.

AUGUSZTUS 23-t selejtmentes munkával köszöntik a tordai „Electroceramica” dolgozói

TORDA. — (Tudósítónktól.) Négyezerharminchat dolgozó volt versenyben a tordai „Electroceramica”-gyárban július hónap folyamán. Ebből 220-an egyéni versenyben, 226-on pedig csoportversenyben küzdöttek havi tervelőirányzatuk időelőtti teljesítéséért.

A jól szervezett munkaverseny eredményeként a konfekciós osztály munkásai 252 százalékkal, a présező és öntőde dolgozói pedig 61,88 százalékkal haladta tul előirányzatát, míg az égetőkemencéknél dolgozók 19 százalékkal. Ugyanakkor a modellező-osztályon 47,3 százalékkal termelték tul munkatervüket.

A július havi termelésben kiünt Vas Albert és Lapusan Raveca csoportja 30, illetve 80 százalékkal. Az öntőde és présező osztályon Bunda Anca 80, Györi Agnes 70 százalékkal haladta tul havi normáját. A modellező-osztályról Vacan Ioan

168, Chiseu Vasile 135 százaléklban teljesítették munkatervüket.

Az ifjúnokás brigádok versenyében a harmadik brigád tört az élre, 97 százalékos teljesítéssel. Az első brigád ugyanakkor 69, a második brigád 30, a negyedik brigád pedig 37 százalékos normadöntéssel tüntek ki.

Hiányossága a július havi termelésnek, hogy a szigetelőgyártásánál még mindig igen nagymennyiségben fordul elő a selejtés áru. A dolgozók éppen ezért az augusztus 23. tiszteletére indított szocialista munkaverseny százszázalékos sikeréért vállalták, hogy augusztusban egyetlen selejtet sem termelnek. A tordai „Electroceramica”-gyár dolgozóinak minden bizonnyal sikertü majd végleg felszámolniok e hiányosságukat, annál is inkább, mivel az üzem valamennyi dolgozója, kivétel nélkül bekapcsolódott a versenybe.

A kolozsvári és mócsi járás a tarlóhántás élen

KOLOZSVAR. — A kolozsmegyei dolgozó földművesek egyre nagyobb eredményeket érnek el a betakarítási munkálatok teljesítésében. A járasok között szervezett munkaversenyek során a legjobb eredményeket a mócsi, apahidai és a kolozsvári járasok dolgozói érték el, ahol az aratást 100 százalékban teljesítették. A csöplést az apahidai járásban 59, a kolozsvári járásban 48,9, a mócsi járásban 39,3 százalékban, a tarlóhántást az apahidai já-

rásban 77,5, a kolozsvári járásban 108,1, és a mócsi járásban 105,7 százalékban teljesítették. A termények beszolgáltatásában is ezek a járasok az elsők. Az apahidai járás 874 tonna gabonát szolgáltatott be augusztus 6-ig.

Kolozs megye többi járásainak példát kell venniök a fenti járasok nagyszerü eredményeiből. Arra kell törekedniök, hogy az aratás, cséplés és a tarlóhántási munkák minél előbb befejeződjenek.

ORSZÁGUNK minden tájáról

200.000 LEJ JÖVEDELEM ZÖLDSÉGTERMESZTÉS-BŐL AZ „UJ BARAZDA” KOLLEKTIV GAZDASÁGBAN

A szörénymegyei bodófalvi kollektiv gazdaság dolgozói 25 hektáron veteményeskertet létesítettek. A kert gondozását Császár Lajos vezetésével 34 tagú brigád végezte. Öt hektáron burgonyát, a többi 20 hektáron pedig zöldséget és zöldségféléket termesztettek.

A fejlett szovjet módszerek alkalmazásával a kertészeti brigád tagjai bőséges termést érték el. A szárazság nem ártott a hatalmas kert terményeinek, mert a brigád motoros szivattyút szerelt fel és állandóan öntözte az egész területet.

A kollektiv gazdaság a kert terméséből július végéig 200.000 lej értékü zöldséget és fozelékféléket adott el.

A CAMPINAI PETROLIFERANÁL 1951-RE TERMELNEK

A campinai Petrolifera lakatos osztályán Conta Virgil vezetése alatt dolgozó II. számú brigád petróleumfelszerelési kincokat készít. Lendülettel munkálva készülvé a év végi tervüinkre, a brigád elvégezte az 1950-es állami terv egész évi

előirányzatának reáharuló részét.

AUGUSZTUS 23. TISZTELETÉRE UJABB NŐI BRIGÁDOK ALAKULNAK A SOVROMTRACTORBAN

A brassói Sovromtractor üzemek munkásnői nagy lelkesedéssel készülnek augusztus 23. méltó megünneplésére. E nap tiszteletére az üzem valamennyi osztályán a munkásnők új munkavállalásokat tesznek. A női termelési brigádok szocialista versenyre hívták ki egymást.

Az új brigádok számára a következő versenyfeltételeket állapították meg: 1. pontosság; 2. fegyelem; 3. a feladatok maradéktalan teljesítése; 4. a selejt kiküszöbölése; 5. a tisztaság és a rend fenntartása. A verseny augusztus 23. és a következő békekongresszus jegyében folyik.

HEKTÁRONKENT 3084 KILO BUZA

A szatmármegyei erdői állami gazdaság lipoui szekciójában 20 hektáros területen 61.685 kiló búzát arattak, amelynek 52 kiló hektárliter sulya volt. A hektáronkénti átlag 3.084 kiló volt, ugyanakkor a magángazdaságokban alig érték el az 1000 kiló hektáronként.

ELETTA SZOVJETUNIÓBAN

A szovjet sportolók a békéért

AMIKOR BARATAIMMAL

együtt aláírtam a stockholmi felhívást, akaratlanul is eszembe jutott az 1946. évi Európa-bajnokság. Huszonkét ország legjobb atlétái gyűltek össze Norvégiában, hogy megmérkőzzenek egymással. Ez volt az első nagy nemzetközi sportverseny a háború után. Akkor, mint ismeretes, a hatalmas Szovjetország küldöttei e versenyen számos ragyogó győzelmet értek el. Szeverjukova, Szecsenova, Karakulov, Dumbadze és Majucsaja Európa-bajnokok lettek. A Szovjetunió sportolói hat első és tizennégy második helyezést értek el ezen a nemzetközi találkozón.

Szívünket a hazánk iránt érzett büszkeség és öröm töltötte el, amikor az egyszerű norvég emberek ezrei lelkes tapsal fogadták minden sikerünket. A szovjet emberek iránti határtalan szeretetről tettek bizonyosságot azok a zúgó tapsviharok és éljenzések, amelyek a nagy Sztálin, a szovjet nép és a dicső Komszomol nevének említésekor hangzottak el. Azóta több ízben jártam külföldön, a szovjet sportkiválóság tagjaként. Az egyszerű emberek mindenütt melegen, örömmel fogadtak bennünket, mert a világ dolgozói a világéleke szilárd támaszát, a népek demokratikus fejlődésének kezességét látják a Szovjetunióban.

Az egyszerű emberek a stockholmi felhívás aláírásakor azt követelték, hogy tiltsák be az atomfegyvert, fejezzék meg azokat, akik új háborúra uszítanak. Minden férfi és nő, ifjú és leány óhaja az, hogy nyugodtan dolgozhassék, hogy ne kelljen aggódni a sorsa miatt. Az apák és anyák nem akarják, hogy fiaik az amerikai-angol imperialisták kedvéért agyutöltelékkel váljanak. A gyermekek nem akarják, hogy anyjuk véres csatákba induljon a Wall-Street bankárjainak érdekében. Minden ország fiataljainak életcélja: tanulni és dolgozni, építeni a jövőt.

AZ EGÉSZ IFJUSÁGGAL,

minden jóakaratu emberrel együtt a sportemberek is védelmezzük a békét. Mi a sportpályákon, nem pedig a harctereken akarjuk összemérni erőnket. Hazánk sportolói egy emberként írják alá a stockholmi felhívást. Felhívom a többi ország híres sportembereit, akiket személyesen ismerlek. Franciaország, Anglia, Olaszország, Hollandia bajnokait és rekordereit: Colchent, Woodersot, Consolinit, Blenkens-Coent: álljatok be a békeharcosok, a béke híveinek egységes, hatalmas csapatába! Hízzem, hogy velünk, a Szovjetunió sportolóival együtt, országotok ifjúságával vállaltva haladtok ti is.

A népek nem bocsátanak meg azoknak, akik közvetlenül, vagy közvetve a háborús uszítókat segítik: sólt munkájukban. Itt nem lehet hallgatni. Vagy a békéért — vagy a béke ellen. Harmadik út nincs! Különösen most, amikor az amerikai imperialisták a háborús propagandáról közvetlen agressziós cselekedetekre lérték át.

Az amerikai imperialisták avalázatos lámadást indítottak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság ellen. A béke és a Kórei

Irta:
ALEXANDRA CSUDINA
világbajnoknő, a Szovjetunió
érdemes sportmestere

városokra bombák hullanak, s e bombákon ez a felirat áll: „Made in USA“.

KOREA szabadságszerető népe, dicsőséges népi hadserege és hős partizánjai bátran harcolnak hazájuk becsületéért, szabadságáért és függetlenségéért.

A világ egyszerű emberei forró együttérzéssel és szocietettel figyelik azt a bátor harcot, amelyet e beavatkozók ellen vívnak.

Az angol-amerikai imperialisták most az egész világ előtt felfedték hódító terveiket. De a világuralom ez új „várományosainak“ nem fog sikerülni rab-szija fűzni a koreai népet. Az agresszorok nyonyug elszámítják magukat, mint clódcik, a hillerista banditák tették.

Szovjet versenyzők világrekordjaiból

- 30 kilométeres síkfutás: F. Ványin; 1 óra 39 perc 14.6 másodperc (1949).
30 kilométeres gyaloglás: A. Lie paszkalsz; 2 óra 28 perc 32.4 mp. (1949).
50 kilométeres gyaloglás: A. Lie paszkalsz; 4 óra 32 perc 3.6 mp. (1949).
800 méteres női síkfutás: E. Vasziljeva; 2 perc 12.0 másodperc (1943).
3x500 méteres női váltófutás: Szovjet válogatot; 6 perc 49.4 mp. (1950).
Női díszkorvetés: M. Dumbadze 53.26 méter (1949).
Női gerelyvetés: M. Szmirnyickaja; 53.41 méter (1949).
Női súlydobás: T. Szeverjukova; 14.89 méter (1945).
Női ötpróba: A. Csudina; 4561 pont (1947). (Csudina részlet-eredményei: súlylökés: 12.12 méter; távolugrás: 5.67 méter; magasugrás: 1.65 méter; gerelyvetés: 39.97 méter; 100 méteres síkfutás: 12.7 másodperc.)
100 méteres pillangóúszás: L. Meskov; 1 perc 5.1 mp. (1946).
1500 méteres női gyorskorcsolyázás: R. Zsukova; 2 perc 36.7 mp. (1950).
5000 méteres női gyorskorcsolyázás: T. Karelina; 9 perc 16.4 mp. (1946).
Céllövés, nyílt irányzéku, 7.62 mm. kaliberű katonai puskával 300 m. távolságról: állva, térdepelve, fekvé (60 lövés összesített): M. Itkisz; 554 pont (1950).
állva (20 lövés): M. Itkisz; 178 pont (1950).
térdepelve (20 lövés): M. Itkisz; 189 pont (1950).
fekve (20 lövés): P. Dolzoborodov; 194 pont (1948).
állva, fekvé, térdepelve (120 lövés összesített): G. Kupko; 1093 pont (1949).
állva (40 lövés): M. Itkisz; 352 pont (1949).
térdepelve (40 lövés): K. Martazov; 379 pont (1949).
fekve (40 lövés): G. Kupko; 335 pont (1949).
Céllövés tetszésszerű irányzéku, 7.62 mm. kaliberű katonai puskával, 600 m. távolságról: fekvé (20 lövés): I. Arhipov; 100 pont (1948).
Céllövés szabadon választott kispuskával 5.6 mm. kaliber) 50 m. távolságról: térdepelve (40 lövés): I. Laar; 388 pont (1947).
térdepelve (40 lövés, 3 perces lövési idő): I. Andrejev; 397 pont (1937).
fekve (40 lövés, 3 perces lövési idő): D. Ivanov; 400 pont (1936).

Új győzelmek felé

Életem sora egyetlen kis részecske az én drága Szovjet-Eszterországom sorsának. Ahogyan egy csepp vízben visszafükröződik a környező világ, életem útja ásvény, amely Szovjet-Eszterország nagyszerű napfényes útja mentén halad.

Mindenkért, amit az élettől kaptam a Bolsevik Pártnak vagyok hálás. A Párt és a kormány adott lehetőséget nekem, egyszerű munkásnak arra, hogy egyetemen

tanuljak. A kormány és a szovjet állam gondoskodása, hogy a sport és a testnevelés minden szovjet ifjú számára hozzáférhető legyen, engemet is a sport felé irányított, megadta a lehetőséget arra, hogy fejlődjek és tökéletesítem magamat.

Teljes szívemből sikert kívánok az ifjúságnak abbéli igyekezetében, hogy a sport terén minél nagyobb tökéletességre legyen szert. Kész vagyok arra, hogy melegen

üdvözöljem esetleges „riválisomat“ az én csúcseredményemnél jobb eredmény elérése esetén, de ez a csúcseredmény a miénk legyen, szovjet sportolóké.

A burzsoá sport dzsungeltörvénye így szól: a rekord a tied, használd ki s amint a csúcs felé törsz, ne dobj kötelet senkinek, ne hagyd, hogy más is részesülhessen veled együtt a győztes dicsőségében. Mi másképp élünk. Versenyzünk és segí-

tünk egymáson. Így sikerül nekünk, hogy nagy szocialista hazánk sportbeli dicsősége az egész világon büszkén ragyogjon.

Örömmel osztom meg fiatal elvtársaimmal bármikor mindenemet, amim van: tapasztalatomat, tudásomat, hozzáértésemet!

HEINO LIPP
a Szovjetunió tízpróba- és súlydobó bajnoka.

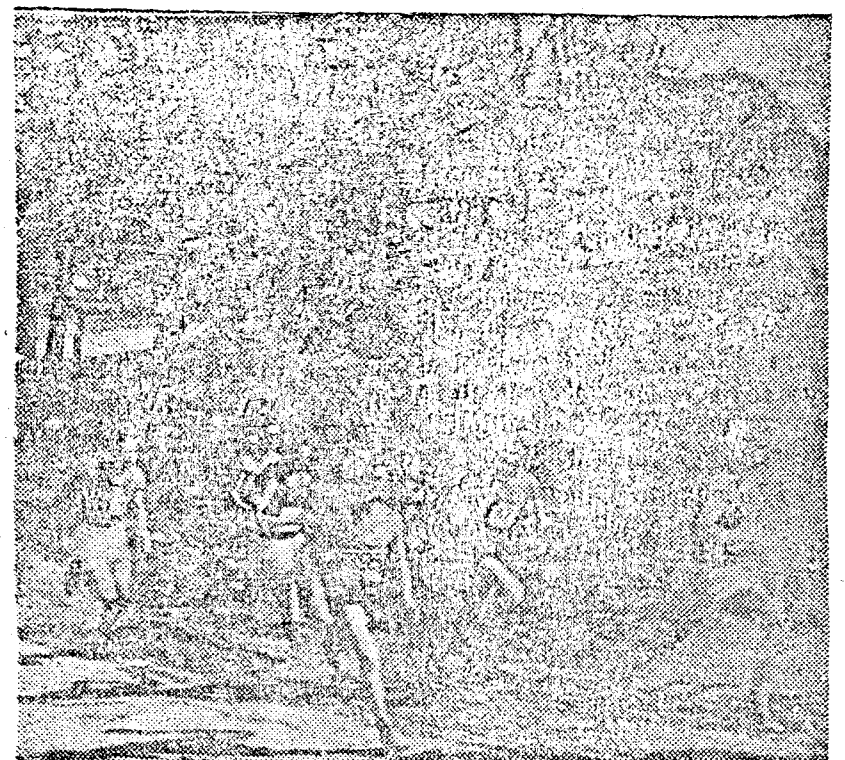
A GTO-komplexum — a testnevelési rendszer alapja a Szovjetunióban

... Fejleszteni akarjuk az embert minden szempontból. azt akarjuk, hogy jól fusson, usson, gyorsan és szépen járjon, hogy egész szervezete rendben legyen, — egyszerűen egészséges ember legyen, munkára és harra készen; fizikai tulajdonságaival párhuzamosan szellemi tulajdonságai is helyesen fejlődjenek.

(M. I. KALININ)

A szovjet emberek a napokban ünnepezték a Szovjet Testneve-

zésére. A testnevelés rendszerének alapja a Szovjetunióban a GTO-komplexum — „Munkára és a Szovjetunió Védelmére Készen“ —; legnagyobb részben ennek tulajdonítható a Szovjetunió sportbeli dicsősége. A sportkomplexumnak az a célja, hogy a dolgozók sokoldalú fizikai nevelését biztosítsa s ezzel hozzájáruljon erős és egészséges nemzedék kifejlődéséhez, lángoló hazafiakat és nagyszerű országuk bátor védelmezőit, a



Mezői futóverseny Leningrád környékén.

és Napját, a világ leghaladóbb sportjának napját.

A sport és a testnevelés a világ egyetlen országában sem ismer olyan fejlődést, amilyen a szocializmus országában van, s ahol a Bolsevik Párt és a szovjet kormány végtelen lehetőségeket teremt a dolgozóknak a testedzésre, egészségük megör-

kommunizmus aktív építőit neveljen.

A Szovjetunió csúcseredményeit tartó versenyzők, valamint az érdemes sportmesterek legnagyobb része sportfelkészültségének alapját, a GTO-komplexumban szerezte meg.

Eléggé ismert a szovjet sportnak a világ sportmozgalmában kivívott vezető szerepe. Több mint 100 világrekordot, az egyes sportágak közül, szovjet sportolók tartanak. A szovjet sportolók által elért összefüggés és világrekordok száma évről-évre nő. Ugyanakkor a burzsoá sport mind jobban hanyatlik, s hovatovább egyszerű tizlet lesz néhány businessman számára, míg a sportoló árucikk, akit adnak és vesznek. Ez az oka annak, hogy a burzsoá sport évek óta nem mutathat fel egyetlen jelentősebb megvalósítást sem.

Ez újabb példa a szovjet sportrendszer felsőbbrendűségére.

A szovjet sportolók győzhetetlenek, mert sokoldalú, módszeresen edzést folytatnak, az edzés alapja a GTO-komplexum. A szovjet futó tornászok is, az ökölvívó fut is, a labdarúgó magasba is ugrik, stb.

A Testnevelés Napjának megünneplése a Szovjetunióban

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS jelent: Augusztus 6-án ünnepezték a Szovjetunió dolgozói a Szovjet Testnevelés Napját. Ezzel alkalmával a Szovjetunió valamennyi városában és falujában sportünnepségeket rendeztek. A moszkvai Dinamo központi stadionjában a Szovjetunió legkiválóbb atlétái versenyeztek a nap tiszteletére.

A Gorkij-üdülparkban ismert sportmesterek beszéltek a hallgatóságnak a szovjet atléták megvalósításairól s a Bolsevik Párt és a szovjet kormány gondoskodásáról a tömegsport fejlesztése terén.

Leningrád lakói a Szovjet Testnevelés Napját a Kirovról elnevezett új stadionban ünnepezték.

Taskentben, Üzbegisztán fővárosában ezen a napon kezdődtek a Köztársaság sportversenyei. A Szovjet Testnevelés Napja alkalmából Üzbegisztán területén 520 sporttelepet adtak át a rendelkezésükre. Georgia sportolói váltófutást rendeztek a nap tiszteletére. Thilisztben nagy sportversenyek folytak le. Ugyanesek nagyszabású sportverseny volt Sztálingrádban, amelyen főbzezer sportoló vett részt.

A Szovjetunió felsőbbrendűsége a sportban ma már mindenki előtt nyilvánvaló. A GTO-komplexumhoz hasonló egységes testnevelési rendszert, az MVK-komplexumot nálunk is bevezették. A komplexum a dolgozó tömegeket közelebb hozza a sportmozgalomhoz, utat nyit számukra fényes győzelmek felé a sportban és biztosítja egészségük nemzedékek nevelését, amelyek készek a munkára és drága Népköztársaságunk dolgozó népe vívmányainak megvédésére.

Levelezőink jelentik:

SZOVJET MÓDSZERREL DOLGOZIK A MEZŐSZENGYELI ÁLLAMI GAZDASÁG

ANDRÁSSY-TELEP. — (Levelezőnkől.) Községünköt nem messze terül el a mezőszenyeli állami gazdaság földje s így a dolgozó földművesek megtekinthetik, tapasztalatokat szerezhetnek a tudományosan végzett mezőgazdasági munka előnyéről. A mezőszenyeli állami gazdaság dolgozói ebben az évben szovjet módszerek szerint művelték meg a földet. Így például az őszi búzát keresztbe vetették, ami azt eredményezte, hogy a búzatermés sokkal jobb volt, mint a magángazdálkodást folytató dolgozó földműveseké. Az aratást, cséplést is idő előtt befejezték a mezőszenyeli állami gazdaság dolgozói. Munkaterv szerint augusztus 1-re kellett volna befejezniük a cséplést, azonban a munka megszervezésével, a holtidő kiküszöbölésével már július 28-án elvégezték. Az Andrassy-telep dolgozó földművesei az állami gazdaság munkamódszereit elsajátítva arra törekednek hogy minél előbb befejezzék a mezőgazdasági munka jelenlegi szakaszát.

Kásler Imre

FELSŐLONA DOLGOZÓI A BETAKARITÁSI MUNKA TELJESÍTÉSÉVEL HARCOLNAK A BÉKEÉRT

FELSŐLONA. — (Levelezőnkől.) Községünk dolgozói augusztus 6-án, a kulturothoz gyűltek össze, hogy esatlakozzanak a békeért küzdő emberek harcához. A békebizottság elnöke ismertette a hős koreai nép szabadságharcát, majd rámutatott az angol-amerikai imperialisták háborus terveire. A dolgozók egyhanguan fejezték ki békeakarukat, lelkesen tüntetve a Szovjetunió, Sztálin elvtárs és a Román Munkáspárt által irányított békeharc mellett.

Munkavállalásokat tettek, hogy a betakarítási munkálatokat, a tarlóhántást idejében be-

fejezik, amely elősegíti gazdasági fejlődésünket, szilárdítja a békeért folyó harcot.

Községünk dolgozói megválasztottak egy bizottságot, amely a járási békeértekezleten tolmácsolja a felsőlónai dolgozó földművesek békeakarát.

A békegyűlés kulturműsorral fejeződött be.
Krasznai György

A JÁRÁSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG HELYTELEN INTÉZKEDÉSE RETTEGEN

RETTEG. — (Levelezőnkől.) A számos megyei Retteg község dolgozói az elmúlt ősszel a száraz időjárás ellenére is idejében elvetették a búzát. Tavasszal gondosan megboronálták, kigyomlázták az idegen növényeket. Így községünk határában olyan termés van, amilyenre az elmúlt tíz évben nem volt példa. A cséplés megszervezésénél hányosságot mutatkoznak. A járási ideiglenes bizottság községünkben csak két gépet hagyott s a többi olyan községekbe osztotta be, ahol később kezdődött az aratás, a cséplés. Hiba az is, hogy az egyik cséplőgép Rettegen 12 napot cséplött, onnan átvitték Felörbe és ha ott végez, újra visszahozták Rettegre. Az ideiglenes bizottságnak ez az intézkedése nem helyes, mert így a gépek sokkal több üzemanyagot fogyasztanak és nem tudják kiküszöbölni a holtidőt.

Sztankovszky Vencél

VERSENYSZERŰEN FOLYIK A CSÉPLÉS ÉS TARLÓHÁNTÁS

SZILÁGYBAGOS. — (Levelezőnkől.) Községünk dolgozói a buza, árpa, rozs termények szűrése való hordását befejezték. Még csak néhány földdarabon látni zabkalangyákat. A cséplés versenyszerűen folyik, s ezzel párhuzamosan a tarlóhántás is.

A tarlóhántási munkában Szabó Zsigmond és Birtalan Lajos dolgozó földművesek tüntek ki.

Máthé József

Viruló kolhozok a sivatagban

Az Örmény Szocialista Tanácsköztársaság Berjov vidékén nemrég termékenyebbé tették a köves sztyeppe nagyrészét. A Bolsevik Párt és a szovjet kormány gondoskodása folytán sokezer dolgozó költözött oda s kintartó munkával annyira termővé tették a földet, hogy ma már felvethetik a versenyt a legjobban termő földekkel. A Berjov-vidéki kolhozok természetük a legkiválóbb fajta szőlőket, gyümölcsöt és veteményt, az egész köztársaságban.

A Nor Kohb nevű falu aránylag kicsiny, de — éppúgy, mint az Örmény Szocialista Tanácsköztársaság minden falujának — neki is meg van a saját öt éves terve. Ennek megvalósítására az ottani parasztnak nagy erőfeszítéseket tettek. Figyelemreméltó, hogy

öt éves tervüket még petróleumlámpa mellett készítették el, ma pedig már hatalmas villanykörte világítja a 300 férőhelyes klubjukat. A villanyáramot csépléshez és a kolhoz műhelyeiben is használják. A falu arculata teljesen megváltozott. Új széles utcákat vágtak s nagyszámu kényelmes lakóházat építettek. A parasztnak igen szorgalmasan látogatják a falu könyvtárát. Van rádiójuk és telefonjuk is.

Jelentős sikereket értek el a föld termelékenységének fokozásában is. Átlagos szőlőtermésük 80 mázsa hektáronként, de számos brigád elért 125 mázst is. A kolhoz évi jövedelme 2 millió rubel körül mozog.

Kazahsztan délkeleti részében terül el a végelethatalan Bet-

pák-Dalá sivatag. (Éhes sztyeppe), de ez a név már régen a múlté. A bátor szovjet emberek évről-évre nagyobb területeket tesznek termővé. Ezelőtt 25 évvel indult el a harc a sivatag ellen, akkor alakult meg a (Patha-Aral) gyapottermesztő szovhoz. 1947-ben másik hatalmas gyapottermelő állami gazdaságot létesítettek.

A sivatagot ma már széles országút szeli át. A nemrég sívárszerű területen 2 millió gyümölcsfa, rengeteg szőlőskert és gyapotültetvény virul. Termesztenek még búzát és rizst is. Az eperfaligetek környékén rengeteg selyemhernyót tenyésztnek.

Az egykori sivatag helyén a szovjet hatalom gondoskodása folytán ma már virágzó falvak váltják egymást. (Agerpres.)

Igy készül a békekongresszusra

Terján Béla nagyon korán ébredt, a szokottnál is korábban. Azt hitte, első lesz, de tévedett. A csoportból már ketten is ott voltak: Havadi Ferenc és László István. Röviden ismertette velük a délutáni küldöttválasztási ülés programját és azután közölte tervét a munkavállalással kapcsolatosan. Sokat nem beszélgethettek, mert a gyár sztrájkja megszólalt. Kezdődött a munka.

Aznap valamennyien még az eddiginél is keményebben dolgoztak.

— Vajon kik lesznek a választottak — tűnődött Terján, ahogy ott állt a perselő olvasó lökemence előtt és várta a pillanatot, amikor megindul a tízperces munka. Terján önkéntelenül védekezve, a szemé elé kapta fekete tenyerét. A csillagragyogó szikrák csúrgáspirosra festették az öntöde felhőmátyát. Az olvasott vas pedig rettenetes hőséget árasztva, fortyogva csurgott az öntőfalékba. Terján Havadival minden

fényt, hőséget legyőzve, munkába kezdett. Az öntőfalakat két rudra emelve, a formák felé igyekeztek.

Terjánék a formákat töltötték. A minták részén nagy erővel zuhogott az olvasott vas. S a formák egyenletesen, lassan telni kezdtek. S egymás mellett a mintákban tizennyolc öntöttvas-tömb szűrkiült, keményedett. Az öntők elégedetten néztek, újabb tizennyolc tűzhelylap a szocializmus építéséért. Újabb tizennyolc munkásalád konyhájába kerül új kemence.

— Lement az első öntés, s meghozta husz perccel hamarabb mint tegnap. Na, de folytassuk, már jöhet a második öntés, hátha ennél még jobban leszorítjuk az időt, — biztatta társait a csoportvezető. S kezdtek a második öntést. Volt miről, mert a kemence kifogyhatatlanul öntötte magából az értékes olvasott vasat.

Ugy eltelt a délelőtt, hogy észre sem vették. Közben, titokban, anélkül, hogy erről egymásközt beszéltek volna, mind-

egyik arra gondolt, mi lesz délután, kik lesznek a kiküldöttek. Sejtették, de nem voltak biztosak benne. Végül valamennyien azzal nyugtatták meg magukat, hogy majd délután eldől. Azok lesznek a jelöltek, akiket mindannyian szeretnénk és akik kit érdemelték a bizalmat.

S nem tévedtek: Terján Béla és Horea Ioan lett a kiküldött. A Párt jelöltjeit a „Menajul II.” üzem valamennyi dolgozója a legnagyobb megelégedéssel, lelkesedéssel s bizalommal tapsolt meg.

Terján Béla pedig, hogy hála és örömet még jobban kifejezhesse munkatársainak e nagy bizalomért, még azon az értekezleten bejelentette csoportja új munkavállalását, amit azelőtt valjós este állított össze otthon: a július havi 100 százalékos teljesítést, még 20 százalékkal fokozzák augusztus 23. és a békekongresszus tiszteltére. Azóta Terján Béla egyetlen nap, egyetlen percet sem felejtett meg munkavállalásáról és kemény munkával készül a nagy napra...

Megtisztította sorait a MNSz vistai szervezete

A Magyar Népi Szövetség vistai szervezete augusztus 6-án a mezőgazdasági munka, a békeért folyó harc és a dolgozók politikai nevelésében elért eredményeit elemezte ki.

A betakarítási munkálatok teljesítésében nagyszerű eredményt mutattak fel a MNSz helyi szervezetének tagjai — állapítja meg a jelentés. Ez annak az eredménye, hogy a tagok nagyobb többsége rendszeresen látogatta az olvasókörieket egyénileg képezték magukat, fokozták politikai tudásukat.

A mezőgazdasági munkálatok, valamint a szervezeti élet fokozásában különösképpen kitűntek Mátyás István Mundruc, Szalósi Pál János és Mátyás István Frutja, akik munkájukkal hozzájárultak a dolgozók életszínvonalának emeléséhez, a békeharc sikeréhez.

A MNSz vistai szervezetének tagjai a munka kiértékelésekor megállapították, hogy vannak a szervezetben olyan befurakodott elemek, akik szándékosan gátolják a falu szocialista átalakítását, mezőgazdasági munkát, a békeharcot és háborus rémhíreket terjesztenek, hogy elégedetlenséget szítsanak a dolgozók között. Ilyen például Nagy Székely János kulák, aki a múltban községi bíró volt, s ezt arra használta fel, hogy kizsákmányolja a dolgozókat. Serdán Ioanól és még több dolgozótól elvonta a családi segítyt, csak úgy adta ki, ha egy-két napot ingyen dolgoztak neki. Laposan Lászlót négyyszer vitette el munkaszolgálatra, mert mint másnemzetiségűt nem találta megbízhatónak. Ma rémhírek terjesztésével akadályozza a betakarítási munka sikerét.

Szallós Pál István kulák, feketézó, a földjét mással dolgoztatta meg és ő állandóan fekete-kereskedelmet folytat. Az élelmiekket, takarmányt meghamisítja. A szénára vizet öntött, hogy a piacon nehezebb sulya legyen. 1945-ben bíró volt és a szegény emberektől serteseket kobozott el a mánista csapatok garázdálkodása idején. A község dolgozóitól pénzt gyűjtött össze azzal az indokkal, hogy

ruhákat vásárol a dolgozók részére. Az összegyűjtött pénzüsszeget hosszú ideig magánál tartotta, feketézett vele s csak akkor adta vissza a dolgozóknak, amikor az infláció következtében értékét veszítette. Ma a dolgozó nép ellensége, a falu szocialista átalakítása ellen agitál, háborus híreket terjeszt.

Mátyás János kulák, feketézó, földjeit állandóan mással dolgoztatja meg, a részes osztozkodásnál a dolgozókat többször becsapta. 1936 óta szénával, vajjal és egyéb élelmiszerekkel feketézik. A Horthy-rendszer ideje alatt hombárbizományos volt és több dolgozót becsapott.

Diósi István kulák, földjét mással dolgoztatja meg, borral feketézett, amit otthon zugkoreszmában árusított. A búzát, amit a cséplőgéppel keresett, nem adta el a falusi dolgozóknak, hanem a kolozsvári piacon fekete árban értékesítette.

Szallós István Mihók kulák, cselédekkel és napszámosokkal dolgoztatott s ezeket állandóan becsapta. Erkölcstelen életet élt és állandóan a békés építő munka ellen izgat. Szallós János Puskás kulák egy négygyermekes özvegyasszonytól házhelyet esalt el potomáron. Mátyás István óta kulák, gróf Lászlóval tart kapcsolatot, rémhíreket terjeszt, akadályozza a szűrése való hordást.

A Magyar Népi Szövetség vistai szervezetének tagjai elhatározták, hogy a fentemlített kulákokat kizárják a szervezetből, hogy többé ne akadályozhassák a szervezeti munkát. Ugyanakkor Székely Jánosné, Székely János, Tita Pendzi és Varga Márton urj tagokat fegyelmi megrovásban részesített, mert a kulákok befolyása alatt állva segítik azok munkáját, rémhíreket terjesztenek a kollektív gazdaságokkal kapcsolatosan.

A MNSz vistai szervezete után kizárta sorai közül a népellenes elemeket és fegyelmi megrovásban részesítette a kulákok befolyása alatt álló MNSz tagokat, nagyobb lendülettel kezd hozzá a mezőgazdasági munka hátralevő szakaszának teljesítéséhez, a békeharc erőltetéséhez.

Jó példa

A kohászati ipar háboruutáni fejlődése beszédesen bizonyítja Népköztársaságunk gazdasági életének óriási lendületét. Az egész ország szén- és vasipara erősen felvirágzott. Jelentősen növekedett az öntöttvas, az acél és a hengerelt lemezek termelése.

Ennek bizonyítékát látom minden nap, ahogy az üzembe jövetelemkor áthaladok a vasuti hidon és látom azokat a hatalmas vasszerkezeteket, amelyek az új vasuti hid építéséhez érkeztek a napokban. A pitești vasuti főműhelyek dolgozói és technikusai gyönyörű példáját adták a dolgozni és építeni-akarásnak, amikor a vasszerkezetek elkészítésének munkáját időelőtti, kifogástalanul teljesítették.

Ezeket a rácsos tartószerkezeteket, amiket a dolgozók elkészítettek régen a kapitalista nagyurak világában, meg sem próbáltak volna készíteni. Kül-

földről szállították be. Könnyű volt a dolgozókból kiszajtozott adóból a behozott árut drága valutával fizetni. Ugyanis ezeket a hídépítéshez szükséges nagyméretű hengerelt vastartókat kizárólag a luxemburgi „Differdingen” hengerműveknél állították csak elő s most a pitești vasmunkások gyártják. S nemcsak hogy gyártják, hanem megfeszített munkával, igyekeznek időelőtti teljesíteni feladatukat, hogy minél több híd, alagút épülhessen az országban.

Jó példa ez számunkra, könynyűipari dolgozóknak. Eppen ezért mi, a „Herbák János”-művek dolgozói is a pitești vasuti munkások példájára minél több és minél értékesebb újítással és munkával akarunk hozzájárulni hazai iparunk kifejlesztéséhez, életünk jólétének meg-erősítéséhez, szeretett hazánk felvirágoztatásához.

A kolozsvári ideiglenes bizottság a bírálat és önbírálat szellemében számba vette félévi munkáját

KOLOZSVAR. — Az elmúlt napokban a városi ideiglenes bizottság munkáját tartott az összes ügyosztályok, valamint a különböző gazdasági vállalatok vezetőivel. Ezalkalommal Deac Vasile elvtárs az ideiglenes bizottság elnöke összefoglaló jelentést tett az ideiglenes bizottság első félévi munkaeredményeiről, hiányosságairól.

A jelentés a bírálat és önbírálat szellemében feltárta az ideiglenes bizottság, mint az egyes ügyosztályok hiányosságait. Így például a beruházási alapról az első félévre előirányzott közmunkákat, pénz és anyaghiány, valamint a kedvezőtlen időjárás következtében, csak a második negyedévben lehetett megkezdeni és így azokat az első félév végéig csak 70 százalékban lehetett teljesíteni. Eppen ezért a harmadik évnegyedben a munkát fokozni kell, mert az utolsó évnegyed kevésbé alkalmas az építkezésekre — hidépítés — befejezésére.

A városi közüzemekhez tartozó vállalatok általában 117 százalékban teljesítették a félévi munkatervet, a gazdasági vállalatokhoz tartozó ipari, mező- és erdőgazdasági osztályok pedig 108 százalékban. Ezeknek az ipari osztályoknak a dolgozói bebizonyították, hogy eredményes munkával segítenek a városi ipari cikkek árának csökkentését és ugyanakkor fokozzák a helyi erőforrások alapjait.

Nagyszerű eredményeket ért el a tanügyi, közegészségügyi, munka- és népjóléti, valamint a mezőgazdasági ügyosztályok. A tanügyi személynél és az egyes osztályoknál, egyes tanfolyamok átnevezésével, egyes tanfolyamok átnevezésével az elemi- és középiskolákban 14%-kal csökkent a gyengébb tanulók száma. Az üzemekben, iskolákban, de különösképpen a külvárosi munkásnegyedekben alkalma-

zott egészségügyi intézkedésekkel, lényegesen javult városunk közegészségügyi helyzete.

A munkavédelem terén az üzemekben, a fokozott ellenőrzés következtében, javultak munkavédelmi intézkedések, védelmi berendezések.

„A munka és népvédelem a békéért folyó harcban” kiállítás, amelyet több mint 20 ezer dolgozó látogatott meg szemléltetően megmutatja, hogy a békéért folyó harcban milyen jelentős eredményeket értünk el.

A mezőgazdasági munkásokat a kitűzött idő előtt befejezték a dolgozó földművesek, a természet igen csekély magvesztéssel takarították be.

Az eredmények mellett azonban az első félévben voltak hi-

nyosságok is, amelyeknek a felszámolása nélkül az egyes ügyosztályok nem tudnák teljesíteni a munkatervet. Így például a legtöbb ügyosztály nem fordított elég gondot a bürokrácia kiküszöbölésére. Az egészségügyi ügyosztály elhanyagolta az ételmezési személyzet és az ételkészítési ellenőrzését. A pékségekben és a kényesiparokban nem fordítottak gondot új káderek képzésére.

A munkaterv, amely egyúttal tapasztalatsere is volt az ügyosztályok vezetői munkaváltoztatásokat tettek, hogy augusztus 23. tiszteletére felszámolják a felmerülő hiányosságokat és minden tudásukat az egyéves terv teljesítésére hasznosítsák.

T. J.

A kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézet közleménye a felvételi vizsgákról

A Kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézetben a felvételi vizsgák 1950. augusztus 30-án kezdődnek. Jelentkezni augusztus 15-től 26-ig lehet. A beiratkozási kérelemmel, illetve nyilatkozattal (amely a titkárságon kapható) esatolni kell az összes szükséges iratokat. Azokat, akik hamis okmányokat nyújtanak be, kizárják a vizsgáról.

Felvételi vizsgára jelentkezhetnek az elméleti liceumok, közép-fokú műszaki, szakmai vagy gazdasági iskolák, ipari és kereskedelmi iskolák, ipari liceumok, esti liceumok, a földművelésügyi minisztérium 8 éves iskolája, valamint a volt tanítóképző végzett növendékei.

Vizsgatárgyak a következők: Írásbeli: Román nyelv és irodalom, magyar nyelv és irodalom, természetrajz (növénytan, állattan, biológia). Szóbeli: A Román Népköztársaság Alkotmánya, természetrajz, vegytan (szerves és szervetlen). A felvételi vizsgára jelentkező hallgatók számára — amennyiben elégséges számban lesznek — az Intézet előkészítő tanfolyamot tart augusztus 16 és 29 között. A tanfolyamra augusztus 15-ig személyesen vagy írásban jelentkezhetnek a hallgatók, a Dékány Hivatalnál, ahol egyéb felvilágosításokat is megkapnak.

A felvételi vizsgákhoz szükséges iratokra és más kérdésekre vonatkozóan a Bolyai Tudományegyetem előbb megjelent közleménye irányadó. (Megjelent lapunk 1950. augusztus 9-ji, 184. számában)

SPORT

A szakszervezeti uszóbajnokságok döntőjében sorozatos győzelmeket értek el a Metalul, Vörös Lobogó, Grafika és az Építők versenyzői

Az elmúlt napokban rendezték meg az ország különböző városában a szakszervezeti uszóbajnokságok döntőit, az egyes sportkollektívák között. A kolozsvári szakszervezetek közül a legnagyobb sikerrel a Metalul, Vörös Lobogó Dermata, Grafika és az Építők uszói szerepeltek.

A Metalul versenyzői közül a nagyszabású döntő versenyen az 1500 méteres gyorsúszásban Jordáki Béla 23:21,7 mp., a 100 m. gyorsúszásban German 1:10 mp., a 100 m. pillangóúszásban Sarkadi 1:22,7 mp., a 4x100 m. váltóúszásban a kolozsvári Meta-

lul csapata 4:51 mp.-es idővel győzött.

A Vörös Lobogó Dermata versenyzői Temesváron értek el sorozatos győzelmeket: 100 m. férfi mellúszásban Gebefügi 1:29 mp., a 100 m. női hátúszásban Chira Doina 1:45 mp., 3x100 m. női váltóúszásban Vörös Lobogó Dermata 5:13 mp., a férfi műugrásban Molnár, a női műugrásban pedig Szilágyi győzött. A pontversenyben: 1. Temesvár 66 p., 2. Kolozsvár 58 p., 3. Bukarest 33 p.

A Grafika és Zorile dolgozói a bukaresti Flacara uszóversenyek döntőjében értek el né-

gyes győzelmet. A 100 m. férfi gyorsúszásban Branzas 1:15 mp., 100 m. női hátúszásban Gajzágó Jolán 2:14 mp., 3x100 m. női váltóúszásban Kolozsvár 7:07 mp., 4x100 m. férfi gyorsváltóúszásban Kolozsvár 14:19,2 mp.-vel győzött.

Az Építők sportolói közül a legszebb sikerrel Sánta szerepelt a bukaresti döntőben, aki az 1500 méteres gyorsúszásban 29:03 mp.-es idővel győzött. A többi versenyzők számos helyezést értek el az egyes verseny-számokban.

A BÖRGYÁRIAK

labdarugócsapata már 4 pont előnnyel vezet az élcsoport bajnokságban, mert a legutóbbi fordulón a Metalul 1:1 arányban döntetlenül játszott a szamosfalvi Hadsereg együttesével. A többi eredmények: Dermata—Textila 4:2, Dinamo—Haladás 5:1, Művészek—Építők 4:1, Spárák—RATA 2:2. Ma, csütörtök délután fél 6 órakor a „Herbák János”-művek sporttelepén Dermata—Haladás bajnoki mérkőzés lesz. Előzőleg fél 4 órakor a Műszak—Palota üzemi labdarugómérkőzés kerül lejátszásra.

A HADSEREG

uszóbajnokságainak döntőit „Augusztus 23” tiszteletére a napokban rendezték meg Kolozsváron hat város katonacsapatának részvételével. A pontversenyben Bukarest 46, Brassó 30, Kolozsvár 27, Konstanca 24, Jasi 14, Krajova 2 pontot ért el.

MOZI

„MAXIM GORKI” Mozdó: A szerelem nem hal meg. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

URÁNIA: NASTRATIN HOGEA KALANDJAI. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

„UJ IDŐK” MOZGÓ: 17. sz. Szovjet híradó. — 77. sz. Tudomány és technika. Színes. — A lélegzés. — A szervezet újjáéledése. — A szovjet sport Norvégiában. — A poruljárt róka. Színes rajzfilm.

CAPITOL: Augusztus 31-ig városi szünet.

NÉPMOZGÓ (POPULAR): Az uzsorás. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

PATRIA KERTMOZGÓ: Az uzsorás. Előadás este fél 10 órakor.

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ: A BLUM-ÜGY. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ: Alexander Matrosov. Előadások: 5, 7, 9 órakor.

UTOLSÓ NAP!...

Augusztus 11-én, pénteken lesz a NÉPI SORSJEGY

huzása!

Szerezze be idejében sorsjegyét!

Ára 100 lej

14.960 darab nyeremény, 50 millió lej értékben

GRAFIKAI IPARI SZAKISKOLA Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 50. Telefon: 26-46.

FELVÉTELI SZABÁLYOK

1. Az iskola szedő, nyomó és könyvkötő szakmunkásokat képez ki.
2. Az I. évfolyamra legalább 4 elemi iskolai végzettséggel jelentkezhetnek 14-16 éves fiúk és lányok.
3. A felvételi kéresek augusztus 15-ig nyújthatók be a következő okmányok kíséretében: a) születési bizonyítvány; b) iskolai bizonyítvány; c) az ideiglenes bizottság által kibocsátott bizonyítvány a szülők vagyoni helyzetéről; d) munkaadói igazolvány, amelyből megállapítható legyen a szülők fizetése.
4. A felvételi vizsgákat augusztus 15-e és 20-a között tartják meg a következő tantárgyakból: román nyelv, magyar nyelv, számtan, a RNK történelme és földrajza.

IGAZGATÓSÁG.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Gyenge keleties szél, változó, de általában kevesebb felhővel, több napsütés, eső nem valószínű. A hőmérséklet lassan tovább emelkedik és meghaladja a 25 fokot. Kolozsváron szerdán délből 25 fok volt.

A Gazdaság-Közigazgatási Leányiskola magyar tagozata (Vasile Alexandri-utca 10. szám), tudomására hozza a szülőknek, és tanulóknak, hogy a felvételi vizsga augusztus 14-én reggel 8 órakor, a javító, és különbözeti vizsga 20-án reggel 8 órakor kezdődik. Jelentkezni lehet naponta d. e. 8-1 óráig.

MA, CSÜTÖRTÖKÖN kezdődik az olajkiosztás a július havi jegyekre.

APRÓHIRDETÉS

FIGYELEM! A „HERBÁK JÁNOS”-MŰVEK Pap-utca 68. szám alatti javítóműhelye olcsón és gyorsan végez bármilyen műveléssel, javítással, átalakítással, ábrázolással is. — ELADÓ nagy kettős ajtó. Dragos Voda-utca 2. — KÉTSÜTÖS FÖZÖKEMENCE eladó. Szondi-utca 28. — „TORPEDÓ”-IRÓGÉP eladó. Cim a kiadóban. — VESZÉK ALFA-PICCOLO főzőkemencét és Schöberl-ágyat. Dózsa György-utca 22. ajtó 11. — MODERN RÖKÁMÉ eladó. Mátyus 1-utca 6. ajtó 1. — FÉRFI KE-REKPAR kintűn állapotban eladó. Molotov-utca 6. III. emelet, ajtó 46. Délután fél 4 óráig. — SÜRGŐSEN VESZÜNK 100 literes kazánt főzéshez. Bör-ripi iskola, Einstein-utca 12. — UJ PONYVA és egy szalon eladó. Joan Creanga (volt Haller Károly)-utca 1. Lukács. — SZÉPKIVITELŐ, DÍOFURNÉROS kombinált szekrény eladó. Tache Jonecsu-utca 77. asztalosnál. — HASZNÁLT RÖKÁMÉ eladó. Augusztus 23-utca 33. I. emelet, ajtó 15, minden nap délután 4-5-ig. — BEKÖLTÖZHETŐ kerles ház olcsón eladó Stefan cel Mare-tér 13. — MODERN KONYHABU-TOR, asztal főzőkemence eladó. Szabadság-tér 12. I. emelet, ajtó 9. — ELVESZETT CSERMALOM-UTCÁBAN fodros drapéria. Megtalálójá jutalmat kap Csermalom-utca 21. szám alatt. Murányitól. — BUTOROZOTT SZOBÁT keresek a város bármely részében. Címeket „M. V.” jellegre a kiadóba. — TELEFUNKEN 5+1 lámpás rádió eladó Vulcan-utca 8.

HETI LOTO

Augusztus 7-én kihuzott nyerőszámok:

I. csoportban: 54, 30, 3, 15, 81
II. csoportban: 61, 51, 85, 37, 87
Prémium I. és II. csoportban: 187.268 lej.

Prémium a III. csoportban: 93.634 lej.

A kolozsvári Középfokú Építészeti Szakiskola első osztályában szeptember hó 1-én kezdődnek az előadások.

A felvételi vizsga időpontja augusztus hó 18-25. Felvételi vizsgára jelentkezhetnek azok a tanulók, akik az elemi iskola VII-ik osztályát sikerrel elvégezték. A magyarnyelvű tagozatban mind az építészeti, mind a szerelési szakokra jelentkezhetnek.

Munkások és szegény földművesek gyermekei ösztöndíjban részesülnek.

A tanulmányi idő négy év. Ennek végeztével a növendékek, mint technikusok, munkavezetők és mint mérnökök elhelyezkedhetnek a gazdaságban.

Az intézetben modern, gáztűtő bennlakás van.

Érdeklődőknek mindennemű felvilágosítást az igazgatóság ad. Kolozsvár, Pasteur-utca 5. Telefon 1541.

KERESÜNK SÜRGŐSEN MEGVÉTELRE:

1 drb. 2 HP. motort N. = 1440
1 drb. 5 HP. motort N. = 2380
1 drb. 20 HP. motort N. = 1440

Ajánlatokat

PORCELÁNGYÁR, Kolozsvár, Deportáltak-utja 86-90, kereskedelmi osztályhoz.

A 9-es Építő Vállalat azonnal alkalmaz Medgidia munkatelepére, egy hónapi időre, jó fizetéssel.

20 gépkocsivezetőt,
20 asztalost,
12 mázlót.

Jelentkezés Szabadság-tér 30. szám alatt, I. emeleten, a Vállalat adminisztrációs osztályán.

Világosság

Feladós szerkesztő: LAZAR JÓZSEF Szerkesztőség: Horca-ut 6., II. emelet, Telefon: 15-35. — Kladdóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Az Élelmezésügyi Minisztérium értesíti az érdekelteket, hogy a Centrala Industriei Frigului Atelierul Cluj üzem keretében 4 évfolyamu

HŰTŐIPARI SZAKISKOLÁT

létesít Kolozsvárott román és magyar tagozattal. Az első évfolyamra jelentkezhetnek a legalább 4 elemi végzett, 14 és 16 év közötti ifjak és lányok.

Jelentkezési határidő a felvételi vizsgára 1950. augusztus 22., a fenti vállalat személyzeti osztályán (Gyufagyár-u. 5-7).

A jelentkezés alkalmával mellőkelni kell:

1. születési anyakönyvi kivonatot,
2. tanulmányi bizonyítványt,
3. a Néptanács által kibocsátott vagyoni bizonyítványt, amely tartalmazza a szülők foglalkozásának igazolását is, és
4. az illető vállalat által kibocsátott, a szülők javadalmazását igazoló bizonyítványt.

A felvételi vizsga időpontjáról a jelentkezőket a vállalat igazgatósága értesíti.

A felvételi vizsga írásbeli és szóbeli.

Írásbeli: román nyelvbeli és számtanból.

Szóbeli: román nyelv, számtan, földrajz és történelem tantárgyakból.

A felvételi vizsgát orvosi vizsgálat előzi meg, mely kizáró jellegű.

A vizsgán megfélelték az iskola bennlakásában teljes ellátásban részesülnek.

IGAZGATÓSÁG